

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 32 (1961)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Knorr arbeitet für Sie...

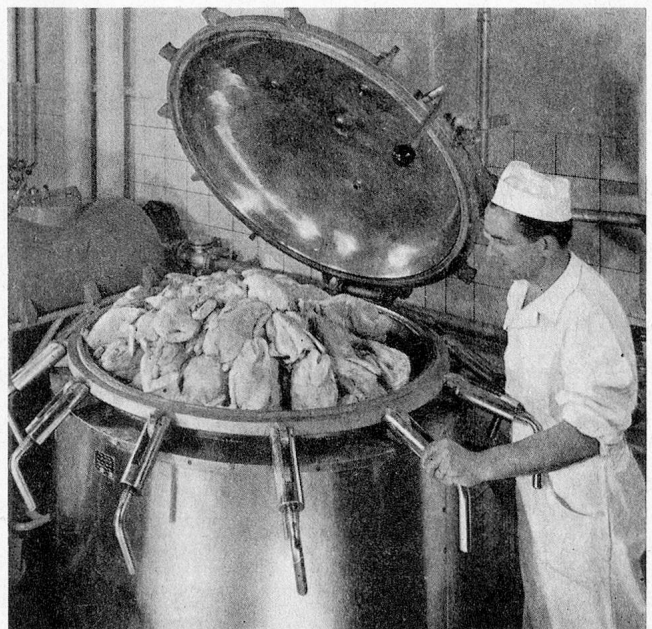
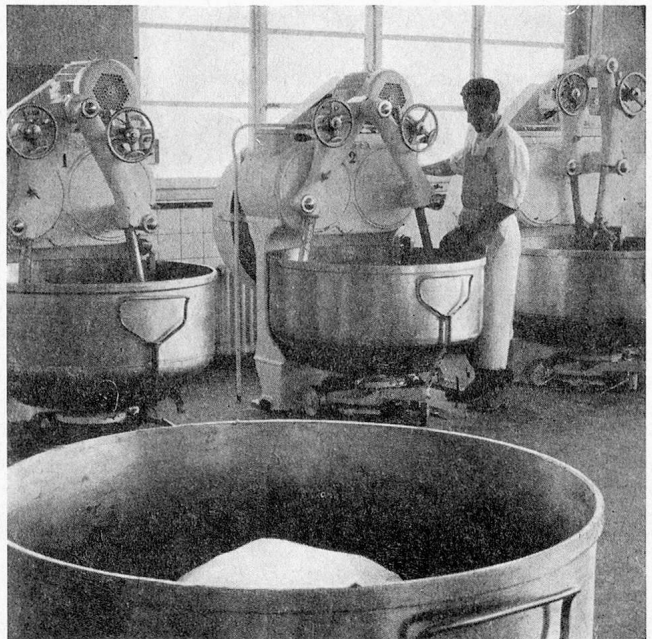
Knorr hat schon vor bald 10 Jahren Berühmtheit erlangt durch die fortschrittliche Gestaltung der Fabrikationsräume: Die hellen, heiteren Abteilungen, die in frohen Farben gestrichenen Decken, Wände und Fussböden, der blitzblanke Maschinenpark — das alles verlieh dem Unternehmen die ehrenvolle Bezeichnung «bunte Fabrik», «die grosse Suppenküche». Knorr war aber nicht nur Pionier in der Ausstattung der Fabrik mit leistungsfähigen Maschinen und in der Lancierung von unübertroffenen Verpackungen — auch in der Pflege der menschlichen Belange, während und nach der Arbeit, ging Knorr bahnbrechend voran. Dem lag eine einfache Überlegung zu Grunde: Zufriedene Arbeitskräfte leisten auch gute Arbeit. Und gute Arbeit ist eine der wichtigsten Voraussetzungen für gute Produkte.

Drum gilt auch heute unbestritten:



Knorr Produkte —
von anerkannter Qualität!

Knorr



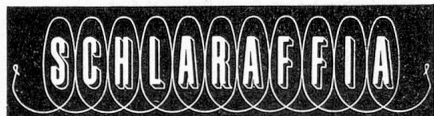
NATÜRLICHER SCHLAF!

Die Schlaraffia-Einlage mit ihrer sinnreichen Konstruktion von 666 Federn und 2 elastischen Innenrahmen verleiht jene **Stabilität**, durch welche die Schlaraffia-Matratze **weder abkippt noch „schwimmt“**.

Nie gerät man in eine **unbequeme Schräglage**, sondern liegt immer wieder **„schlafrichtig“**.

Wieso spricht man von der körperfreundlichen **SCHLARAFFIA**?

Weil für ihre Polsterung ausschliesslich **Naturhaare-Wolle** und **Baumwolle** verwendet werden. Diese Naturfüllungen aber sind **körperfreundlich**. **SCHLARAFFIA**-Matratzen **vertragen Luft und pralle Sonne**, daher **vollhygienisch**, **vollatmend**, ja auch im Liegen **vollatmend** und **nie zur Transpiration reizend**. Selbst **Fieberkranke** finden **Linderung**. 30 Jahre Erfahrung



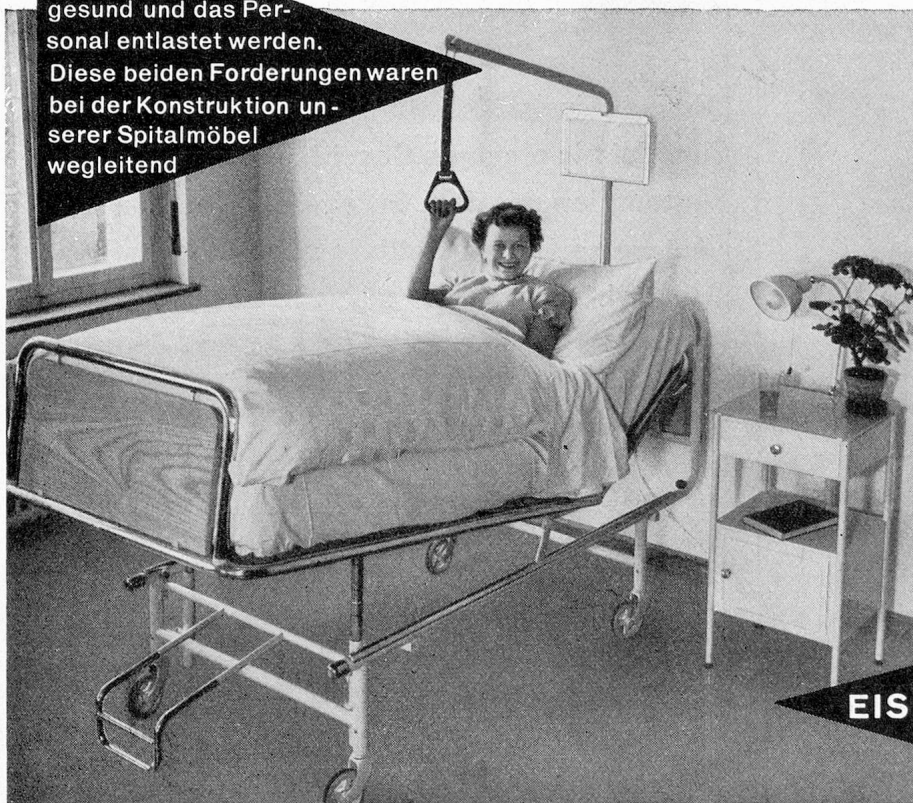
MATRATZE



SCHLARAFFIAWERK AG BASEL

DREISPITZ TELEPHON (061) 34 69 60

Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel **wegleitend**

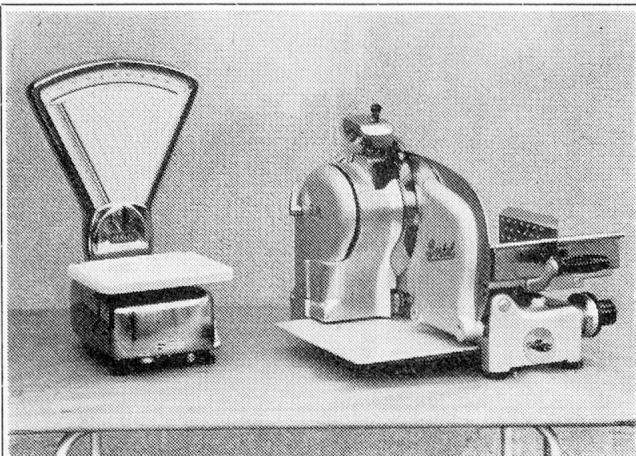


BASLER

EISENMÖBELFABRIK AG.

SISSACH

Metzger



automatische Waagen in
optischer und Zeiger-Ausführung
mit Tragkraft von 1 – 20 000 kg

Fleisch-Schneidemaschinen
für Anstalten (12 versch. Modelle)

BERKEL A.G., ZÜRICH

Hohlstr. 535 Tel. (051) 52 53 22



Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfahrung
im Bau von individuellen, leistungsfähigen

Kühl- und Gefrieranlagen

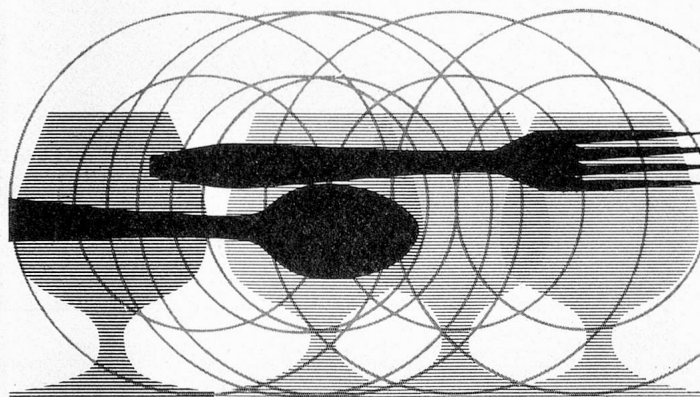
Referenzen
von Kinder-, Bürger- und Altersheimen, privaten und
kantonalen Anstalten, Erziehungsheimen etc.



**A. SCHELLENBAUM
+ CO AG
WINTERTHUR**

Sauber und trocken

...auf raschestem Weg soll Ihr Geschirr
werden. Deshalb verwenden Sie im Wasch-
automaten Relavit (Pulver) und trocknen
mit Relaxin oder E-140 im Glanztrocknungs-
verfahren nach. Und das Wichtigste:
Mit Van Baerle-Produkten waschen Sie
billiger und absolut zuverlässig!



Relavit eignet sich für jede Maschine
und ist als einziges Geschirrwaschmittel für
Automaten mit dem Gütezeichen des
Schweizerischen Instituts für
Hauswirtschaft, SIH ausgezeichnet.



Van Baerle Münchenstein

RELAVIT
RELAXIN
E-140

Kiefer BGG

Silectro

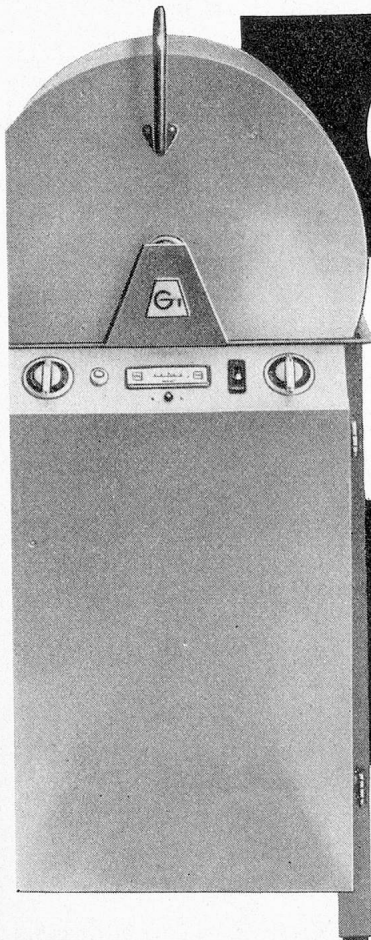
Die- Bloch- und

**Spänmaschine mit vollständiger Staub-
absaugung**

- zuverlässig
- rationell
- hygienisch

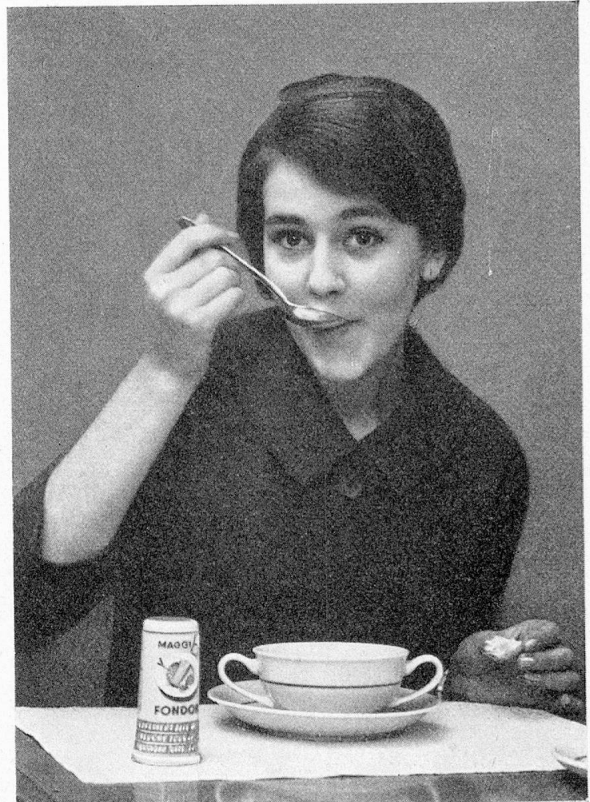


SIHLEKTRO GmbH
 Weinbergstrasse 31
 ZÜRICH 6
 Tel. (051) 34 93 13

**G1**

**G1 die formvollendete,
 schweizerische
 Geschirrwash- und
 Spülmaschine.
 Trotz kleinstem Raum-
 bedarf — grösste Leistung!
 Sparsamste automatische
 Waschmitteldosierung!
 Glanz Trocknung!**

F. Gehrig & Co.
 Fabrik
 elektrischer Maschinen
 und Apparate
 BALLWIL/LU
 Telephon 041/89 14 03

GEHRIG**Koch' mit Maggi — spare Zeit!**

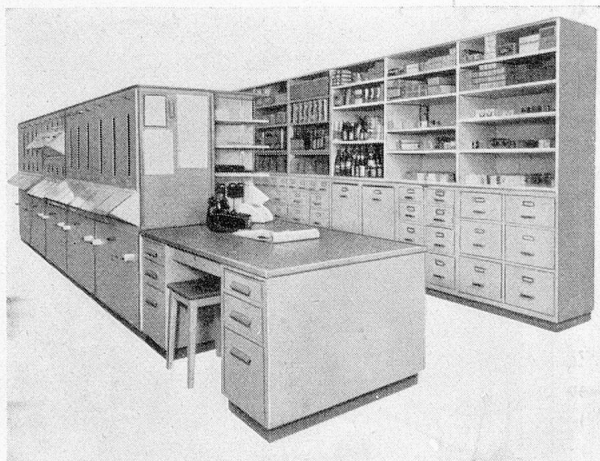
Immer mehr Köche verwenden Maggi Produkte; ein ständig wachsendes Sortiment verschiedenster Sorten Suppen hausgemachter Güte steht Ihnen zur Verfügung. Versuchen Sie's mit der herrlich duftenden Gärtnersuppe, einer Fleischsuppe kräftig? Oder pressiert's? dann Gril heiss in der Tasse. — Und zum Würzen oder Verfeinern der Speisen: nur Maggi Würze oder Maggi Fondor.

*besser kochen - besser leben mit***MAGGI**

23.45 d

Ganzmetall-Economats

System Ernst



**...schützen Ihre
Lebensmittel
vor Verderb!**

Beliebig kombinierte Klein-
und Grossanlagen für jeden
Betrieb und jedes Budget
geeignet.

Verlangen Sie unsere unver-
bindlichen Vorschläge

**F. Ernst Ing. AG
Zürich 3
Weststrasse 50**

Telephon (051) 33 62 44



Bono
ein Begriff!

Elektroherde

Gasherde

Bono APPARATE AG KOCHHERDFABRIK SCHLIEREN

SANDOPUR A

Das neue, universelle Vollwasch-
mittel für sämtliche Textilfasern
wird auch Sie begeistern!

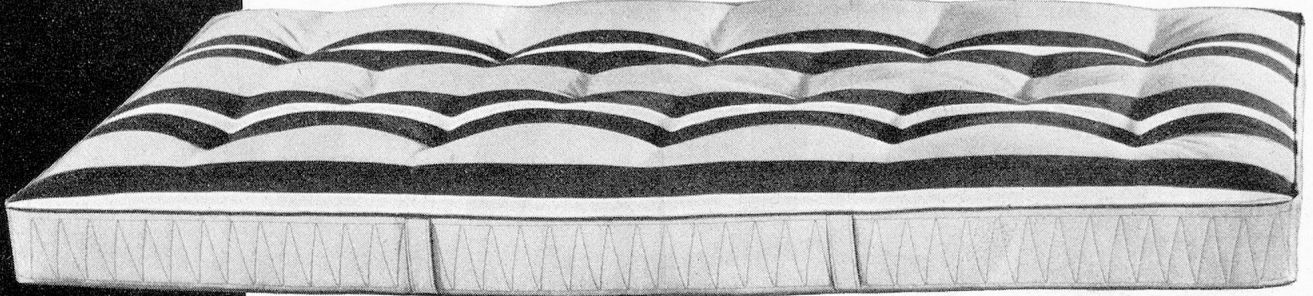
Unsere Fachleute beraten Sie
gerne.
Verlangen Sie bitte ihren Besuch.

**SANDOZ AG.
BASEL**



Für alle Matratzen ist Rosshaar unerreicht!

Als reines Naturprodukt entspricht Rosshaar in allen Teilen den Anforderungen, die der menschliche Organismus an eine Lagerstätte stellt. Die Rosshaarmatratze ist hygienisch, weil sie atmet, d. h. die Körperfeuchtigkeit absorbiert und weil Rosshaar gereinigt werden kann, ohne dass die vorzüglichen und idealen Eigenschaften der Elastizität dadurch zerstört werden. Auf lange Sicht ist darum Rosshaar vorteilhaft.



Verband Schweiz. Pferdehaarspinnereien

Roth + Cie. Wangen a. Aare
J. Schnyder AG. Wädenswil (Zch.)
Toggenburger + Cie. Marthalen (Zch.)
Gebr. Wittich, Gottlieben (Tg.)
J. Tüscher, Rothrist (Aarg.)



Erstklassige Bodenpflegemittel

TAWAX 10

Hartglanzwachs flüssig

TAWAX 11

Hartglanzpaste fest

TAWAX 12

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag.

Verlangen Sie Offerte mit Gratismuster

Tavol-PRODUKTE
unerreicht in Qualität!

H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK
WINTERTHUR · WÜLFLENGEN
SCHLOSSTALSTR. 221 · TEL. 052/24054

NUSSELLA Koch- und Backfett

zum Kochen,
zum Dünsten,
zum Braten,
zum Backen und
Schwimmend-
backen.

NUSSELLA auf
rein pflanzlicher
Basis hergestellt.
Lässt den
Speisen ihr
eigenes Aroma,
ist wasserfrei
und daher
sehr ausgiebig.



J. Kläsi, Nuxo-Werk AG
Rapperswil / SG

aus bestem Kokosnussfett mit Zusatz
von Oliven- und Sonnenblumenöl

ein neuer Weg mit

Gel-Fix

▶ nur noch ein Produkt

für Glace und Soft-Ice

▶ wird nur kalt angerührt

▶ ist ein qualitativ hochstehendes Erzeugnis
zu einem äusserst vorteilhaften Preis

Verlangen Sie Gratismuster bei
Dr. A. Wander AG Bern